

# APPU CONFERENCE 2024 "THOUGHTS AND DREAMS"

## TIMETABLE (Kyiv time / CET)

Friday, 23.02.2024	
	<b>OPENING</b>
<b>11:00-11:45</b> <b>10:00-10:45</b>	<b>Stanislav Tabachnikov</b> <b>"Reformation of education and science in the conditions of the war and the post-war period"</b> Greetings to the participants of the conference <b>Taras Levin, Maria Eugenia Cid Rodriguez, Marina Brinchi, Robi Friedman, Carlos Tamm, John Schlapobersky</b>
<b>PLENARY PANEL (1)</b> chair - Taras Levin	
<b>11:45-12:30</b> <b>10:45-11:30</b>	<b>John Schlapobersky (UK)</b> "Words Between Wars. The Language of Armed Conflict and Resolution"
<b>12:30-13:00</b>	<b>11:30-12:00</b> <b>break</b>
<b>PLENARY PANEL (2)</b> chair - Inna Chukhrii	
<b>13:00-14:30</b> <b>12:00-13:30</b>	<b>Anna Zajenkowska (Poland)</b> "Journey from Dreams to Separation: Painful Path to Maturity" <b>Caner Bingöl (Turkey)</b> "Between the madness / dreams and the genius / thoughts; future lasts forever!"
<b>14:30-15:30</b>	<b>13:30-14:30</b> <b>Lunch</b>
<b>15:30-16:30</b> <b>14:30-15:30</b>	<b>DISCUSSION GROUP (1)</b> Discussion groups No. 1 and 7 (English speaking); No. 2 and 3 (English-Ukrainian speaking with simultaneous translation); No. 4, 5 and 6 Ukrainian speaking
<b>16:30-17:00</b>	<b>15:30-16:00</b> <b>break</b>
<b>PLENARY PANEL (3)</b> chair - Iryna Frankova	
<b>17:00-18:30</b> <b>16:00-17:30</b>	<b>Oleg Chaban, Ukraine</b> "Ukrainian psychotherapist, secondary trauma and burnout. Let's figure it out" <b>Roman Kechur, Ukraine</b> "Psychoanalytic commentary on war and public figures. Methodology and ethics"
<b>18:30-19:00</b>	<b>17:30-18:00</b> <b>break</b>
<b>19:00-20:30</b> <b>18:00-19:30</b>	<b>Large Analytic Group (1)</b> conductor <b>Robi Friedman (Israel)</b>

# APPU CONFERENCE 2024 "THOUGHTS AND DREAMS"

## TIMETABLE (Kyiv time / CET)

Saturday, 24.02.2024	
09:00-10:15 08:00-09:15	<b>Social Dreaming Matrix (1)</b> conductors - <b>Gila Ofer</b> (Israel) <b>Uri Levin</b> (Israel)
10:15-10:30	09:15-09:30 break
PLENARY PANEL (4) chair - Inna Yavorska	
10:30-12:00 09:30-11:00	<b>Gila Ofer</b> (Israel) "Thoughts and dreams in times of war: the social in the individual - binocular vision" <b>Uri Levin</b> (Israel) "Mourning, Melancholy, and Reverie: Some Thoughts on Psychotherapy in War Times"
12:00-12:30	11:00-11:30 break
12:30-13:30 11:30-12:30	<b>DISCUSSION GROUP (2)</b> Discussion groups No. 1 and 7 (English speaking); No. 2 and 3 (English-Ukrainian speaking with simultaneous translation); No. 4, 5 and 6 Ukrainian speaking
13:30-14:30	12:30-13:30 Lunch
14:30-16:00 13:30-15:00	<b>SESSIONS IN PARALLEL (1)</b>
16:00-16:30	15:00-15:30 break
PLENARY PANEL (5) chair - Tetiana Komar	
16:30-18:00 15:30-17:00	<b>Mónica Cardenal</b> (Argentina) "Analysts in the line of fire. The body and the dreams" <b>Gaea Logan</b> (USA) "Dreaming into Being: A Story of Community Psychoanalysis in Ukraine"
18:00-18:30	17:00-17:30 break
18:30-20:00 17:30-19:00	<b>Large Analytic Group (2)</b> conductors <b>Robi Friedman</b> (Israel) <b>Kathrin Albert</b> (Germany)

# APPU CONFERENCE 2024 "THOUGHTS AND DREAMS"

TIMETABLE (Kyiv time / CET)

Saturday, 24.02.2024

## SESSIONS IN PARALLEL (1)

Presentations, workshops, master classes

**1.1**

**Simultaneous  
translation**

V. Volos, A. Stembkovska

**1.2**

**Simultaneous  
translation**

O. Berdnik

**1.3**

**Consecutive  
translation**

O. Serga

**14:30 – 15:15 (Kyiv time) / 13:30 – 14:15 (CET)**

**Iryna Baiguzina**  
Presentation

"Thoughts about the split  
between science  
and spirituality, and dreams  
about overcoming it"

**Inna Yavorska**  
Presentation

"Theory of generations"

**Inna Chukhrii**  
Presentation

"Recovery in the midst of  
multiple losses"

**15:15 – 16:00 (київський час) / 14:15 – 15:00 (CET)**

**Iryna Khomyshyn**  
Workshop

"Conversation  
on the river bank.  
Fellow - Stranger - Other"

**Tetiana Chernihovtseva**  
Workshop

"Games inside war.  
What are they about?"

**Ruslana Rudenko**  
Workshop

"Life in prolonged stress.  
Effective methods of  
trauma stabilization  
and self-help"

# APPU CONFERENCE 2024 "THOUGHTS AND DREAMS"

## TIMETABLE (Kyiv time / CET)

Sunday, 25.02.2024

09:00-10:15  
08:00-09:15

**Social Dreaming Matrix (2)**  
conductors - **Gila Ofer** (Israel)  
**Uri Levin** (Israel)

10:15-10:30

09:15-09:30

break

**PLENARY PANEL (6)**

chair – Lesia Loriashvili

10:30-12:00  
09:30-11:00

**Robi Friedman** (Israel)  
**Kathrin Albert** (Germany)  
“Group at war - war in the group”

12:00-12:30

11:00-11:30

break

12:30-13:30  
11:30-12:30

**DISCUSSION GROUP (3)**

Discussion groups No. 1 and 7 (English speaking);  
No. 2 and 3 (English-Ukrainian speaking with simultaneous translation);  
No. 4, 5 and 6 Ukrainian speaking

13:30-14:30

12:30-13:30

Lunch

14:30-16:00  
13:30-15:00

**SESSIONS IN PARALLEL (2)**

16:00-16:30

15:00-15:30

break

16:30-18:00  
15:30-17:00

**Large Analytic Group (3)**  
conductors **Robi Friedman** (Israel)  
**Kathrin Albert** (Germany)

18:00 - 18:15 (Kyiv time) 17:00 - 17:15 (CET)

**CONFERENCE CLOSING**

# APPU CONFERENCE 2024 "THOUGHTS AND DREAMS"

TIMETABLE (Kyiv time / CET)

Sunday, 25.02.2024

## SESSIONS IN PARALLEL (2)

Presentations, workshops, master classes

<p style="text-align: center;"><b>2.1</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Simultaneous translation</b> V. Volos, A. Stembkovska</p>	<p style="text-align: center;"><b>2.2</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Simultaneous translation</b> O. Berdnik</p>	<p style="text-align: center;"><b>2.3</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Consecutive translation</b> O. Serga</p>
<p style="text-align: center;"><b>14:30 – 15:00 (Kyiv time) / 13:30 – 14:00 (CET)</b></p>		<p style="text-align: center;"><b>14:30 – 15:15 (Kyiv time)</b> <b>13:30 – 14:15 (CET)</b></p>
<p style="text-align: center;">Iryna Frankova Presentation</p> <p style="text-align: center;">“Continuous war related stress and moral injury: challenges for the processing”</p>	<p style="text-align: center;">Borys Ivnyev Presentation</p> <p style="text-align: center;">"Using clinical hypnosis to stabilize the emotional state and build tolerance to stressful influences"</p>	<p style="text-align: center;">Liliia Nemash Presentation</p> <p style="text-align: center;">"Wounded identity"</p>
<p style="text-align: center;"><b>15:00 – 15:30 (Kyiv time) / 14:00 – 14:30 (CET)</b></p>		
<p style="text-align: center;">Larisa Yenko Presentation</p> <p style="text-align: center;">“Discontents in culture from the perspective of neurosis and trauma inflicted by war”</p>	<p style="text-align: center;">Tetiana Komar Presentation</p> <p style="text-align: center;">"Restoring soul and body"</p>	<p style="text-align: center;"><b>15:15 – 16:00 (Київський час)</b> <b>14:15 – 15:00 (CET)</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>15:30 – 16:00 (Київський час) / 14:30 – 15:00 (CET)</b></p>		<p style="text-align: center;">Elizaveta Usach Presentation</p> <p style="text-align: center;">"Imagine" - a world without distortions - a state of expanded consciousness”</p>
<p style="text-align: center;">Taras Levin Presentation</p> <p style="text-align: center;">“Poor evil people”</p>	<p style="text-align: center;">Lesia Loriashvili Presentation</p> <p style="text-align: center;">“Loss of a neutral position of a psychotherapist in the face of collective trauma and grief of war”</p>	

# CONTACTS

## *Conference registration and program information:*

- Lesia Loriashvili – email: [appu.ua.contact@gmail.com](mailto:appu.ua.contact@gmail.com)  
tel.: +380 (50) 445 72 44 (Viber, Telegram)
- Iryna Frankova – email: [appu.ua.contact@gmail.com](mailto:appu.ua.contact@gmail.com)  
tel.: +380 (66) 744 67 32 (Viber, Telegram)

## Technical support during the conference:

- Vadim Podorozhniy – email: [greenvar@ukr.net](mailto:greenvar@ukr.net)  
tel.: +380 (98) 702 67 27 (Viber, Telegram)

## CONFERENCE LANGUAGES

The official languages of the conference are Ukrainian and English

Simultaneous Ukrainian-English translation is provided